

**XNX-Universaltransmitter  
Relaisplatine**



## **Elektrostatisch empfindliches Gerät**

*Als elektrostatische Entladung (ESD) wird die Übertragung einer elektrostatischen Ladung zwischen Körpern bezeichnet. Diese Übertragung kann durch direkten Kontakt oder ein elektrostatisches Feld ausgelöst werden.*

*Die häufigste Ursache für elektrostatische Entladung ist physischer Kontakt. Die Berührung eines Objekts kann zu einer Entladung elektrostatischer Energie führen – ESD! Wenn die Entladung stark genug ist und in der Nähe elektronischer Komponenten stattfindet, können diese Komponenten beschädigt oder zerstört werden.*

*In einigen Fällen macht sich der Schaden unmittelbar durch eine Gerätestörung bemerkbar. Zuweilen treten die Symptome jedoch nicht sofort auf, sondern die Geräteleistung bleibt über einen unbestimmten Zeitraum hinweg scheinbar normal, bis es zu einem plötzlichen Ausfall kommt.*

*Zur Eliminierung möglicher Schäden durch ESD wie folgt vorgehen:*

- *Platinen am Rand anfassen und darauf achten, die elektronischen Komponenten nicht zu berühren.*
- *Zur Ableitung unerwünschter statischer Energie geerdete Arm- oder Fußbänder bzw. ESD-Schuhe oder Fersenerder tragen.*
- *Vor der Handhabung von Platinen jegliche Aufladung Ihres Körpers oder der Geräte ableiten.*
- *Sicherstellen, dass die Komponenten in antistatischen Verpackungen transportiert und gelagert werden.*
- *Beim Einsenden von Platinen diese vorsichtig antistatisch verpacken und in die Originalverpackung legen.*
- *Sicherstellen, dass ALLE Mitarbeiter in Verfahren zur Vermeidung elektrostatischer Entladungen unterwiesen werden.*

*Generell anerkannte und bewährte Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang mit elektrostatisch empfindlichen Geräten treffen.*

*Ein Warnaufkleber an der Verpackung weist auf elektrostatisch empfindliche Halbleiterkomponenten im Produkt hin.*



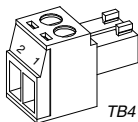
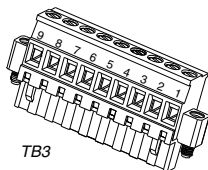
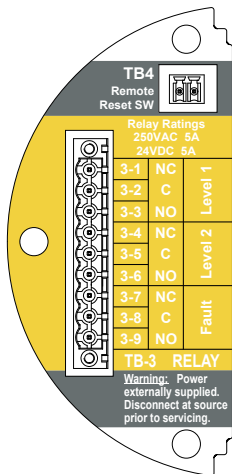
## 1 Relaisoptionsplatte

Das optionale Relais (XNX-Relais) bietet 3 C-förmige Kontakte für die Alarm- und Fehleranzeige. Ein dezentraler Reset ermöglicht die Stummschaltung von Alarmen.

### HINWEIS

Diese Option ist nicht mit den Modbus®- oder Foundation Fieldbus™-Optionen verfügbar.

Die Verdrahtung für die Relais wird durch eine verfügbare Kabel-/Kanalzuführung zu Klemmenblock TB3 geführt.



#### TB3 Relay Connections

**Warning:** Power externally supplied, disconnect at source prior to servicing.

Relay Contact Ratings:  
250 VAC 5 amps  
24 VDC 5 amps

Relais	
<b>TB3</b>	
1	NC
2	C
3	NO
4	NC
5	C
6	NO
7	NC
8	C
9	NO
<b>TB4</b>	
1	1
2	2

---

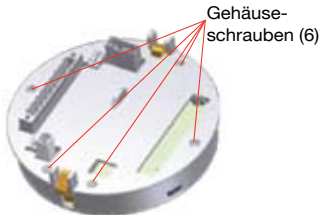
## 2 Installation der Optionsplatine



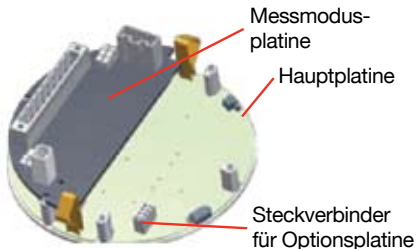
### **WARNUNG**

Wenn Sie ein bereits installiertes Gerät mit einer Optionsplatine nachrüsten, die Spannungsversorgung zum XNX trennen, um mögliche elektrische Schläge zu vermeiden.

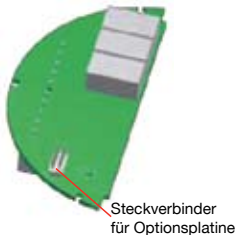
1. Mit dem mitgelieferten 2-mm-Sechskantschlüssel die Sicherungsschraube der Abdeckung lösen.
2. Die Abdeckung losschrauben, abnehmen und zur Seite legen.
3. Den POD mit Hilfe des vorhandenen Griffs vorsichtig aus dem Inneren des XNX-Transmittergehäuses herauschieben. Wenn Ihr XNX derzeit verwendet wird, vorsichtig die Klemmenblöcke an der Rückseite des POD abziehen.
4. Die POD-Fläche nach unten auf einer ebenen Arbeitsfläche ablegen. Darauf achten, den LCD-Bildschirm nicht zu beschädigen.
5. Das leere Etikett vom POD entfernen und durch das Etikett ersetzen, das mit der neuen Relaisoptionsplatine geliefert wurde.
6. Die 6 Gehäuseschrauben vom POD lösen und an sicherer Stelle aufbewahren.



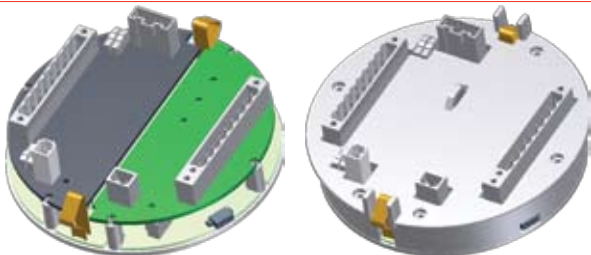
- 
7. Die Abdeckung vom POD abheben, um die Messmodusplatine und die Komponenten im Inneren freizulegen.



8. Die Optionsplatine aus ihrer Verpackung nehmen.
9. Die Optionsplatine auf der Hauptplatine installieren. Hierzu vorsichtig die Stifte an der Rückseite der Optionsplatine in den Steckverbinder an der Hauptplatine einsetzen.



10. Die Abdeckung und die Schrauben wieder anbringen und verdrahten bzw. die ursprüngliche Verdrahtung wieder herstellen.



11. Den POD wieder in das XNX-Gehäuse schieben und die Abdeckung anbringen.

**HINWEIS:**

Vor dem erneuten Anbringen der Abdeckung am Transmittergehäuse die Gewinde zum Schutz vor Korrosion mit Gleitmittel bestreichen.

12. Wenn der XNX die Startroutine abgeschlossen hat und versucht, in den Überwachungsmodus zu wechseln, wird Fehler 152 angezeigt. Der XNX muss dann konfiguriert werden, damit er die neue Optionsplatine erkennt.

Den Bildschirm „Transmitter Data“ (Transmitterdaten) im Informationsmenü des XNX aufrufen. Neben der Anzeige der aktuellen Transmitterkonfiguration dient dieser Bildschirm auch zur Aktualisierung der XNX-Konfiguration nach Ein- oder Ausbau einer Optionsplatine. Zum Hinzufügen der neuen Option mit den Schaltern ◀▶ zum Bildschirm „Option Revision“ (Options-Revision) wechseln und den Magnetschalter Ⓞ an der Frontblende aktivieren, um den Bildschirm „Accept New Option“ (Neue Option übernehmen) aufzurufen. Der Bildschirm zeigt die aktuelle Option (sofern vorhanden) und die neu installierte Option an. Mit den Schaltern ◀▶ die Option markieren und den Magnetschalter Ⓞ an der Frontblende aktivieren, um die Änderung zu übernehmen. Der XNX aktualisiert daraufhin die Teilenummer des Geräts und die neue Option ist einsatzbereit.



**Abbildung 1: Aktualisierung des XNX nach Ein- oder Ausbau von Optionsplatinen**

## Wenn Sie mehr erfahren möchten

[www.honeywellanalytics.com](http://www.honeywellanalytics.com)

### Kontakt Honeywell Analytics:

#### Europa, Mittlerer Osten, Afrika, Indien

Life Safety Distribution AG

Weiherallee 11a

CH-8610 Uster

Schweiz

Tel: +41 (0)44 943 4300

Fax: +41 (0)44 943 4398

[gasdetection@honeywell.com](mailto:gasdetection@honeywell.com)

#### Amerika

Honeywell Analytics Inc.

405 Barclay Blvd.

Lincolnshire, IL 60069

USA

Tel: +1 847 955 8200

Toll free: +1 800 538 0363

Fax: +1 847 955 8210

[detectgas@honeywell.com](mailto:detectgas@honeywell.com)

#### Asien und Pazifik

Honeywell Analytics Asia Pacific

#508, Kolon Science Valley (I)

187-10 Guro-Dong, Guro-Gu

Seoul, 152-050

Korea

Tel: +82 (0)2 2025 0300

Fax: +82 (0)2 2025 0329

[analytics.ap@honeywell.com](mailto:analytics.ap@honeywell.com)

#### Technischer Service

EMEA: [HAexpert@honeywell.com](mailto:HAexpert@honeywell.com)

US: [ha.us.service@honeywell.com](mailto:ha.us.service@honeywell.com)

AP: [ha.ap.service@honeywell.com](mailto:ha.ap.service@honeywell.com)

[www.honeywell.com](http://www.honeywell.com)

The Honeywell logo is displayed in a large, bold, red sans-serif font.

#### Bitte beachten:

Obwohl alle Maßnahmen ergriffen wurden, um die Genauigkeit dieser Veröffentlichung sicherzustellen, wird keine Verantwortung für Fehler oder Auslassungen übernommen. Daten und die Gesetzgebung ändern sich unter Umständen, deshalb empfehlen wir Ihnen dringend, sich Kopien der aktuellsten Bestimmungen, Standards und Richtlinien zu beschaffen. Diese Veröffentlichung bildet nicht die Grundlage eines Vertrages.

1998-0751 Version 1

März 2009

MAN0884\_DE

© 2010 Honeywell Analytics